



# ADECUACION TARIFARIA

Telefonica Chile informa que a partir de las fechas efectivas indicadas, sus tarifas máximas autorizadas para el Servicio Telefónico son las siguientes:

## Tarifas vigentes a partir del 25 de Octubre de 2014

### 1.1.1 Tramo Local

Tramo Local concesionaria de servicio público telefónico móvil, del mismo tipo o de Otros Servicios Públicos de Telecomunicaciones, Concesionaria de servicio público telefónico local amparada en el FDT en la misma zona primaria.

#### Tramo Local sin Portabilidad

Área Tarifaria 1	
Horario Normal	0,3014
Horario Reducido	0,2261
Horario Nocturno	0,1508
Área Tarifaria 2	
Horario Normal	0,3482
Horario Reducido	0,2610
Horario Nocturno	0,1740
Área Tarifaria 3	
Horario Normal	0,3815
Horario Reducido	0,2862
Horario Nocturno	0,1908

#### Tramo Local con Portabilidad

Área Tarifaria 1	
Horario Normal	0,3036
Horario Reducido	0,2275
Horario Nocturno	0,1517
Área Tarifaria 2	
Horario Normal	0,3501
Horario Reducido	0,2626
Horario Nocturno	0,1750
Área Tarifaria 3	
Horario Normal	0,3835
Horario Reducido	0,2877
Horario Nocturno	0,1918

Tramo Local Suministrador de servicios complementarios conectados a la red de la Concesionaria a nivel de PTR, o a la red de otras concesionarias de servicio público telefónico móvil o del mismo tipo o de Otros Servicios Públicos de Telecomunicaciones; Nivel 10X conectados a la red de la Concesionaria; Niveles 13X, 14X, 14XX y 100 conectados a la red de la Concesionaria.

#### Tramo Local sin Portabilidad

Área Tarifaria 1	
Horario Normal	0,2261
Horario Reducido	0,1696
Horario Nocturno	0,1132
Área Tarifaria 2	
Horario Normal	0,2733
Horario Reducido	0,2049
Horario Nocturno	0,1366
Área Tarifaria 3	
Horario Normal	0,3071
Horario Reducido	0,2304
Horario Nocturno	0,1536

#### Tramo Local con Portabilidad

Área Tarifaria 1	
Horario Normal	0,2282
Horario Reducido	0,1711
Horario Nocturno	0,1140
Área Tarifaria 2	
Horario Normal	0,2755
Horario Reducido	0,2066
Horario Nocturno	0,1377
Área Tarifaria 3	
Horario Normal	0,3092
Horario Reducido	0,2319
Horario Nocturno	0,1547

### 1.1.2 Asistencia de operadora en niveles especiales y servicio de acceso a niveles especiales.

#### 1.1.2.1. Servicio de acceso de los usuarios a los niveles de información y a servicios de emergencia.

#### 1.1.2.2. Servicio de Información

Servicio de información	
Cargo por llamada (\$/llamada)	0,00
Servicio de información 103	
Cargo por llamada (\$/llamada)	0,00

### 1.1.3. Otras prestaciones asociadas al Servicio Público Telefónico

a) Corte y reposición del servicio	
Cargo por evento	1,628
b) Servicio de facturación detallada de comunicaciones locales	
Cargo de habilitación	3,045
Renta Mensual (\$/mes)	706
Cargo por hoja emitida (\$/hoja)	18
c) Habilitación e inhabilitación de accesos a requerimiento del suscriptor	
Cargo de habilitación e inhabilitación	1,628
d) No publicación ni información del número de abonado (NPNI)	
Cargo de habilitación	0

e) Registro de cambio de datos personales del suscriptor	
Cargo por evento	3,206
f) Cambio de número de abonado solicitado por el suscriptor	
Cargo por evento	6,491
g) Suspensión transitoria del servicio a solicitud del suscriptor	
Cargo por evento	3,498
h) Traslado de línea telefónica	
Cargo por evento	47,559
i) Visita de diagnóstico	
Cargo por evento	13,253
j) Facilidades necesarias y suficientes para la implementación del medidor de consumo telefónico	
i.- Revisión y sellado del medidor de consumo telefónico	
Cargo por vez	19,665
ii.- Facilidades reversión de polaridad	
Cargo por vez	10,602
iii.- Facilidades para el envío del ANI	
Cargo por habilitación	8,850
k) Facilidades para la aplicación de la portabilidad del número	
Cargo por deshabilitación	1,272

### 1.2 Servicios prestados a otros usuarios (concesionarios o proveedores de servicios complementarios)

a) Facilidades para servicios de numeración complementaria a nivel de operadoras, empresas y usuarios residenciales.	
i.- Configuración de un número en la base de datos	
Cargo por número por evento	20,174
ii.- Costo por traducción de llamada	
Cargo por transacción	9
iii.- Mantenimiento de número en la base de datos	
Renta mensual (\$/mes)	2,645
b) Facilidades para aplicar la portabilidad del número complementario	
i.- Configuración de un número en la base de datos	
Cargo por número por evento	20,174
ii.- Costo por traducción de llamada	
Cargo por transacción	11
iii.- Mantenimiento de número en la base de datos	
Renta mensual (\$/mes)	2,636
c) Servicio de información de suscriptores suministrado a concesionarios de servicio público telefónico local	
Renta mensual (\$/mes)	183,301

#### 2.1.1 Cargo de Acceso

Horario Normal	0,1476
Horario Reducido	0,1107
Horario Nocturno	0,0737

#### 2.1.2 Servicios de Tránsito de comunicaciones

i.- Servicio de tránsito de comunicaciones a través de un Punto de Terminación de Red (PTR)	
Servicio de Tránsito a través de PTR	
Horario Normal	0,0441
Horario Reducido	0,0331
Horario Nocturno	0,0221
ii.- Servicio de tránsito de comunicaciones entre PTRs	
Horario Normal	0,0646
Horario Reducido	0,0484
Horario Nocturno	0,0322

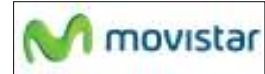
### 2.2 Servicio de interconexión en los Puntos de Terminación de Red de la Concesionaria y facilidades asociadas.

#### 2.2.1 Conexión al Punto de Terminación de Red (PTR)

Servicio	
Conexión al punto de terminación de red sin facilidades de conmutación y transmisión	
Conexión mediante troncales, opción agregada	
Renta mensual por E1 (\$/E1-mes)	96,605
Conexión mediante troncales, opción desagregada	
Renta mensual por E1 (\$/E1-mes)	92,579
Desconexión de troncales	
Cargo por desconexión por E1 (\$/E1)	33,241

#### 2.2.2 Adecuación de obras civiles

Servicio	
Habilitación y uso de cámara y túnel de entrada por cable ingresado	
Cargo por habilitación por cable ingresado (\$/cable ingresado)	646,123
Infraestructura interna (canalización) y tendido por cada cable ingresado	
Cargo por habilitación canalizaciones por metro lineal por cable (\$/metro lineal)	36,186
Conexión de un cable a los blocks en el MDF (módulo de 100 pares)	
Cargo por block	649,973
Conexión de un cable a las bandejas de terminación en el FDF (módulo de 32 fibras)	
Cargo por bandeja (\$/bandeja)	322,481
Renta por uso de block en el MDF (módulo de 100 pares), utilizada para terminar un cable	
Renta mensual por block (\$/block-mes)	509
Renta por uso de bandeja de terminación en el FDF (módulo de 32 fibras), utilizada para terminar un cable	
Renta mensual por bandeja (\$/bandeja-mes)	2,969



# ADECUACION TARIFARIA

Telefonica Chile informa que a partir de las fechas efectivas indicadas, sus tarifas máximas autorizadas para el Servicio Telefónico son las siguientes:

## Tarifas vigentes a partir del 25 de Octubre de 2014

### 2.2.3 Uso de espacio físico y seguridad, uso de energía eléctrica y climatización

Servicio	
Adecuación de espacio físico en PTR	
Cargo por habilitación por evento (\$/sitio)	121.884
Arriendo de espacio físico en PTR	
Renta mensual por metro cuadrado (\$/m <sup>2</sup> -mes)	39.406
Supervisión de las visitas que realice el personal técnico de la contratante	
Cargo por evento (\$/evento)	17.886
Deshabilitación del espacio físico en PTR	
Cargo por deshabilitación por evento (\$/sitio)	91.620
Uso de energía eléctrica en PTR	
Renta mensual por kilowatt hora consumido (\$/kWh-mes)	703
Climatización en PTR	
Renta mensual por kilowatt hora consumido (\$/kWh-mes)	489

### 2.2.4 Enrutamiento de tráfico de las concesionarias interconectadas o de los proveedores de servicios complementarios conectados

Enrutamiento de tráfico de las concesionarias interconectadas o de los proveedores de servicios complementarios conectados	
Reprogramación del encaminamiento del tráfico	
Cargo por nodo involucrado	71.008

### 2.2.5 Adecuación de la red para incorporar y habilitar el código portador o la numeración asociada al servicio complementario

Servicio	
Adecuación de la red para incorporar y habilitar el código portador o la numeración asociada al servicio complementario	
Incorporación de la numeración de portador y habilitación de su encaminamiento	
Cargo por nodo involucrado	88.368
Mantenimiento de la numeración en la red local de la Concesionaria	
Renta mensual (\$/mes)	0

### 2.3 Funciones administrativas suministradas a portadores y a proveedores de servicios complementarios

Medición	
Cargo por registro (\$/registro)	0,0940
Tasación	
Cargo por registro (\$/registro)	0,5900
Facturación	
Cargo por registro facturado (\$/registro)	5,7275
Cobranza	
Cargo por documento emitido (\$/documento)	244
Administración de saldos de cobranza	
Cargo por registro facturado (\$/registro)	0,0499
Sistema Integrado de Facturación (SIF)	
Cargo por documento emitido (\$/documento)	150

### 2.4 Facilidades necesarias para establecer y operar el Sistema Multiportador

Prestación	
Información sobre modificación de redes telefónicas necesaria para operar el sistema multiportador discado y contratado	
Renta anual (\$/año)	85.519
Información de suscriptores y tráficos necesarios para operar el sistema multiportador discado y contratado	
Informe de suscriptores y tráfico para portadores	
Renta mensual (\$/mes)	312.535
Acceso remoto a información actualizada	
Renta anual (\$/año)	1.169.743
Informe semanal de tráfico para portadores	
Cargo por informe (\$/informe)	49.611
Facilidades necesarias para establecer y operar el sistema multiportador contratado	
Habilitación en la red de la Concesionaria	
Cargo por habilitación	4.869
Mantenimiento y operación del sistema multiportador contratado en la red de la concesionaria	
Renta mensual (\$/mes)	1.578.156
Activación o desactivación del suscriptor	
Cargo por activación o desactivación de un suscriptor	6.849

### 3. Servicios de transmisión y/o conmutación de señales provistos como circuitos privados, dentro de la zona primaria, suministrados a concesionarias, permisionarias y público en general, según letra B)

### del Resuelvo Primero del Informe N°2 de 2009, del H. Tribunal de Defensa de la Libre Competencia.

Servicio par de Cobre	
Cargo de habilitación	11.911
Renta Mensual (\$/mes)	12.445
Cargo de deshabilitación	8.448
Servicio acometida par de cobre	
Cargo por evento	18.490
Servicio de espacio para equipos (housing)	
i.- habilitación de espacio	
Cargo por evento	121.554
ii.- Uso de espacio por m <sup>2</sup>	
Renta Mensual (\$/mes)	38.849
iii.- Uso de espacio por unidad de rack	
Renta mensual por unidad de rack (\$/mes)	2.946
iv.- Deshabilitación de espacio	
Cargo por evento	91.372
v.- Consumo de energía eléctrica	
Renta mensual por kilowatt hora consumido (\$/kWh-mes)	700
vi.- Consumo de climatización	
Renta mensual por kilowatt hora disipado (\$/kWh-mes)	487
Supervisión técnica de visitas	
Cargo por evento (\$/visita)	17.886
Adecuación de obras civiles	
i.- Habilitación y uso de cámara y túnel de entrada por cable ingresado	
Cargo por habilitación por cable ingresado (\$/cable ingresado)	646.123
ii.- Infraestructura interna (canalización) y tendido por cada cable ingresado	
Cargo por habilitación canalizaciones por metro lineal por cable (\$/metro lineal)	36.186
iii.- Conexión de un cable a los blocks en el MDF (módulo de 100 pares)	
Cargo por block (\$/block)	649.973
iv.- Conexión de un cable a las bandejas de terminaciones en el FDF (módulo de 32 fibras)	
Cargo por bandeja (\$/bandeja)	322.481
v.- Renta por uso de block en el MDF (módulo de 100 pares), utilizado para terminar un cable	
Renta mensual por block (\$/block-mes)	509
vi.- Renta por uso de bandeja de terminaciones en el FDF (módulo de 32 fibras), utilizada para terminar en un cable	
Renta mensual por bandeja (\$/bandeja-mes)	2.969
Enlace punto a punto entre centros de conmutación	
Cargo de habilitación	41.215
Renta mensual, centro urbano principal zona primaria Santiago	188.916
Renta mensual localidades adyacentes zona primaria Santiago	217.744
Renta mensual centro urbano principal zonas primarias de regiones	221.447
Renta mensual localidades adyacentes zonas primarias de regiones	322.392
Cargo de deshabilitación	48.305
Servicio de facilidades para otros servicios en línea de un suscriptor de la Concesionaria	
Cargo de habilitación	30.726
Renta mensual	1.884
Cargo de deshabilitación	22.890
Información de oportunidad y disponibilidad de servicios desagregados	
Renta anual (\$/año)	183.862
Cargo por consulta (\$/consulta)	8.984
Servicio línea telefónica analógica o digital para reventa	
Porcentaje de Descuento para Reventa sobre Precio de Lista a Público	17,95%
Facilidades para figuración en guía telefónica de información del suscriptor asociado a línea reventa	
Acceso indirecto al par de cobre (Bitstream)	
i.- Conexión del servicio	
Cargo por conexión	15.507
ii.- Renta Mensual	
Cargo fijo del servicio mensual, \$/Conex.-mes	11.089
Cargo variable mensual por Mbps, \$/Conex.-mes	1.063
iii.- Recargo mensual para conexiones de Bitstream sin servicio telefónico \$/Conex.-mes	6.187
iv. Habilitación para conexiones de Bitstream sin servicio telefónico	
Cargo por conexión	45.909

### 4. Servicios afectos a fijación de tarifas asociados a las concesiones obtenidas por la Concesionaria al amparo del Fondo de Desarrollo de las Telecomunicaciones

Servicio de acceso de comunicaciones a la red rural	
Horario Normal	5.6912
Horario Reducido	4.2684
Horario Nocturno	2.8455